



ДУСЛЫК ДАУАМ ИТӘ

12 сентябрьҙән 19-на тиклем Башкортостандың баши калаһы Өфө төрки телле театрҙарҙың IV "Туғанлык" халык-ара фестивале майҙанына әүерелде.

ТӨРКСОЙ тарихынан:

1992 йылда алты бойондорокһоз төрки телле илдең мәҙәниәт министрҙары башта Истанбулда, артабан Бакуға осрашып, ТӨРКСОЙ-ҙың "нигез таишын һала". 1993 йылдың 12 июлендә Қазақстандыҥ элекке баши калаһы Алматыла уны ойоштороу тураһындағы Халык-ара килешегә кул куйылды. Башкортостан Республикаһы ошо ваҡыттан алып күҙәтеүсе ил сифатында ТӨРКСОЙ эшмәкәрлегендә катнаша башлай.

— Европа менән Азия китғалары тоташкан ерҙә урынлашкан Башкортостан, геосәйәси хәленә бәйлә, ТӨРКСОЙ өсөн генә түгел, бәлки бөтә төрки донъяһы өсөн дә әһәмиәтле ил, — тине үзенең интервьюһында ТӨРКСОЙ-ҙың генераль директоры, Әзербайжан Республикаһының Рәсәйҙәге Фәзәттән тыш һәм тулы хокуклы илсәһе Полад Бюль-Бюль оглы. — Башкорт халкының тарихы, уның аякка басыу, нығыныу һәм милли үзаңының үсеш этаптары, башкорт милләтенең каһарман улы, яугир һәм шағир Салауат Юлаевтың тормошо был төбәктең данлы үткәне хақында һөйләй. Икенсенән, интернациональ демографик йөзө һәм күп яклы тел-мәҙәни йыйылмаһы менән заманса Башкорт иленең тәҗрибәһе күптәргә өлгө булып тора. Был бигерәк тә этник йәһәттән һәм төрлө диндәрҙең үз-ара килешеп-һыйышып йәшәү мәсьәләһен хәл итеү ерлегендә асыҡ күренә. Быуаттар буйы Рәсәйҙең үзәгендә йәшәп, бөйөк Рәсәй мәҙәниәте хазиналарынан көс алып, башкорт халкы үзенә генә хас традициялар һәм йәшәү королюшо асылын, мәҙәниәте үзенсәлектәрен һаҡлап кала алған.

"Туғанлык" халык-ара фестиваленә Башкортостан Президенты Мортаза Рәхимов ебәргән котлауза: "Туғанлык" уртаҡ тамырҙар берләштергән, бер-береһенең телен аңлаган кешеләрҙең яқынлығын аңлата. Был байрам — бәйләнештәребезҙең, милләт-ара дуслыҡты үстөрөү һәм төрки телле халыктарҙың юғары театр сәнғәте аша үз-ара байығыуының сағыу дәлиле", — тиелә.

Фестиваль Дуслыҡ монументына сәскәләп һалыуҙан һәм ошо абруйлы сарала катнашыусыларҙың Пушкин, Театр, Фрунзе урамдарында йәнле парады менән асылды.

Тантанала ТӨРКСОЙ халык-ара ойошмаһының генераль директоры, Әзербайжан Республикаһының Рәсәйҙәге Фәзәттән тыш һәм тулы хокуклы илсәһе Полад Бюль-Бюль оглы, Рәсәйҙең халыҡ артисы Владимир Андреев, Рәсәйҙең атказанған сәнғәт эшмәкәре Константин Щербаков, БР Дәүләт йыйылышы — Королтай рәйесе Константин Толкачев, Башкортостан Хөкүмәте Премьер-министры Рафаэль Байдәүләтов,

Премьер-министр урынбасары, мәзәниәт һәм милли сәйәсәт министры Илдус Илишев, мәғариф министры Зәһрә Рәхмәтуллина, Өфө калаһы кала округы башлығы Павел Качкаев һәм башка рәсми вәкилдәр катнашты.

М.Ғафури исемәндәге Башкорт дәүләт академия драма театры алдындағы театрлаштырылған тамашанан һуң Башкортостан Хөкүмәте Премьер-министры Рафаэль Байдәүләтов Башкортостан Президенты Мортаза Рәхимовтың фестивалдә катнашыусыларға котлау сәләмен укып ишеттерзе, сараға уңыштар, ижади коллективтарға илһам, дәрт теләне. ТӨРКСОЙ халык-ара ойошмаһының генераль директоры Полад Бюль-Бюль оглы бөгә төрки донъяһының мәзәниәт министрлыктары исемәнән байрамдағыларзы тәбрикләне, аралашыу бәхетен кисерәүзәре менән котланы.

IV "Туғанлык" халык-ара фестивалендә йәмғеһе 12 театр катнашты. Улар араһында М.Ғафури исемәндәге Башкорт дәүләт академия драма театры, М.Кәрим исемәндәге БР Милли йәштәр театры, В.Кок-Оол исемәндәге Тыва музыкаль-драма театры, Кыргыз Республикаһының К.Жантошев исемәндәге Ысыккүл музыкаль-драма театры, А.Мөбәрәков исемәндәге Сибай башкорт дәүләт драма театры, Өзәрбайжан дәүләт академия милли драма театры, К.Кулиев исемәндәге Балкар дәүләт драма театры, К.Иванов исемәндәге Сыуаш дәүләт академия драма театры, Төркиә Республикаһының Анкара дәүләт театры, "Читиген" Хакас музыкаль-драма театры, Ғ.Камал исемәндәге Татар дәүләт академия драма театры, Саха (Якут) Республикаһының Юмор һәм сатира дәүләт театры бар ине.

Фестивалдең юғары кимәлдәге сара булуын уның жюри составы ла асык раһлай. Рәйесе — В.А.Андреев, М.Е.Ермолова исемәндәге театрзың художество етәксеге, профессор, Рәсәй Театр сәнгәте академияһының (элекке ГИТИС) актер оғталығы кафедраһы мөдире,

"Туғанлык" фестивален асыу мәле





"Урал батыр" спектакленән күренеш

СССР-зың халык артисы, Рәсәй дәүләт премиялары лауреаты. Жюри ағзалары: Б.А.Морозов — Рәсәйзең халык артисы, профессор, Рәсәй Армияһы театрының баш режиссеры, М.М.Корчак — РФ Театр эшмәкәрзәре союзының милли һәм драма театрзары кабинеты етәксеһе, Рәсәй режиссерзары гильдияһының яуаплы секретары, Л.Е.Остропольская — Мәзәниәт һәм кинематография буйынса федераль агентлыктың хәзерге заман драматургияһы буйынса эксперт советы ағзаһы, Евг.Вахтангов исемендәге дәүләт академия театрының әзәби бүлөгә мөдире, П.О.Хомский — Рәсәйзең халык артисы, Рәсәй Театр сәнғәте академияһы профессоры, Моссовет исемендәге театрзың художество етәксеһе (Мәскәү), Э.Алиева — ТӨРКСОЙ-

зың генераль дирекцияһы эргәһендә Әзербайжандың даими вәкиле, театр тәнкитсеһе (Анкара, Төркия), Г.Ж.Аспетова — Қазақстандың халык артисткаһы, профессор, Қазақстан Республикаһы Музыка академияһының театр кафедралы уҡытыусыһы, сәнғәт белгесе (Астана), К.Сейдалиева — Кыргызстандың атказанған артисткаһы, Кыргызстан Республикаһының Б.Кыдыкеева исемендәге дәүләт премияһы лауреаты (Бишкәк), С.Ф.Күсимова — Башкортостандың атказанған сәнғәт эшмәкәре, профессор, З.Исмәғилев исемендәге Өфө дәүләт сәнғәт академияһының сәнғәт тарихы һәм теорияһы кафедралы мөдире, М.И.Рабинович — Рәсәйзең һәм Башкортостандың атказанған сәнғәт эшмәкәре, Республика рус дәүләт академия драма театрының художество етәксеһе, БР Театр эшмәкәрзәре союзының режиссерзар гильдияһы рәйесе, А.К.Карабулатова — БР Мәзәниәт һәм милли сәйәсәт министрлығының сәнғәт бүлөгә етәксеһе, жюри секретары (Өфө).

Кискәһен фестиваль кунактарының бөтәһе лә М.Ғафури исемендәге Башкорт дәүләт академия драма театрына "Урал батыр" эпосы буйынса (Ғ.Шафиковтың сәхнә варианты) куйылған спектаклгә йыйылды.

"Урал батыр" эпосы — донъялағы иң боронғо әсәрзәрзең береһе, башкорттоң тәрән асылы. Бөйөк сәсэн-фольклорсы Мөхәмәтша Буранголова уны язып алып, беззең көндөргәсә еткергәһе өсөн рәхмәт әйтеп, үзенә һәйкәл куйырлык!

Сәхнәгә куйылған әсәрзә Урал менән Шүлгән образдарына зур игтибар бүленә. Урал, үлемдә еңеп, кешеләргә Мәңгелек йәшәү бүләк итергә теләй. Ә Шүлгәндә, кабырсактан атай-әсәй рөхсәтенән тыш кан эскән, йола бозған егеттә, бөтөнләй башка уйзар. Ул үз мәнфәгәтен кайғыр-

та. Ана шул образдар аша режиссер йәшәү — үлем, якшылык — яманлык алышын, шул ук вакытта Урал образы аша башкорттоң йомартлыгын, киң күңеллелеген, артык ышаныусанлыгын да күрһәтергә тырыша. Үзенсәлекле костюмдарға, Мәңгелекте сағылдырган декорацияға ябай, әммә шул ук вакытта тәрән мәғәнә һалып эшләнгән. Композиторзар Салауат Низаметдинов менән Урал Изелбаевтың көйзәрендә тәҗир көсә зур. Рөстәм Хәкимов башкорт, Башкортостан сәнғәтендә беренселәрзән булып “Урал батыр” эпосын сәхнәләштергән режиссер буларак үз исемен тарихка яззы, тип әйтергә мөмкин. Әлбитгә, матур тел менән язылған поэтик әсәрзә сәхнәләштерев еңел эш түгел. Шуға күрә был спектакль өстөндә эш киләсәктә лә дауам итәсәк.

Артабан “Туғанлык” фестивале бәйгеге Ф.Мусрепов исемендәге Казак балалар һәм үсмерзәр дәүләт академия театры тәкдим иткән “Алма баксаһы” (Т.Теменов) лирик драмаһы менән дауам итте. Шул ук көндә Өфө “Нур” татар дәүләт театрында Х.Ибраһимовтың “Езнәкәй” комедияһын карарға мөмкин булды.

Үмүмән, фестивалдең һәр көнә тамашаларға бай ине. Театр һөйөселәр бер сәхнәлә К.Жантошев исемендәге Ысыккүл музыкаль-драма театрының “Медея” трагедияһын караһа, икенсәһендә В.Кок-Оол исемендәге Тыва музыкаль-драма театры тәкдим иткән “Йәйге төндәге төш” (В.Шекспир әсәре буйынса) комедияһын тамаша кылды. Шул көндә Башкорт дәүләт филармонияһы сәхнәһендә “Сулпан” Сибай дәүләт балалар театры А.Селиндың “Якты киләсәк” трагик фарсы менән сығыш яһаны.

15 сентябрь көнә М.Кәрим исемендәге БР Милли йәштәр театры үз сәхнәһендә күренекле әзиптең “Беззәң өйзәң йәме” повесы буйынса хәтирәләрен күрһәтә, А.Мөбәрәков исемендәге Сибай башкорт дәүләт драма театры драматург Ф.Бүләковтың “Буйзактар” комедияһын тәкдим итте.

Фестивалдең калған өс көнөндә тәкдим ителгән спектаклдәр зә бәйгелә һынатманы. Әзербайжан дәүләт академия милли драма театрының “Үлтеревсә” (Р.Эльчин) трагедияһын, К.Иванов исемендәге Сыуаш дәүләт академия драма театрының “Бурандың саскау һулышы” (И.Бунин) драмаһын, К.Кулиев исемендәге Балкар дәүләт драма театрының “Таш ауазы” (Б.Берберов) трагедияһын да тамашасылар йылы кабул итте.

Төркия Республикаһының Анкара дәүләт театры тәкдим иткән “Бурысымды күз йомоп аткарам” комедияһы (Х.Танер) капма-каршылыклы характерзәр, үзенсәлекле кисерештәр аша йәмғиәт һулышын тойомларға ярзам итә, Ф.Камал исемендәге Татар дәүләт академия театрының “Өс һеңлекәш” (А.Чехов) драмаһы үткәндәр аша бөгөнгә көнгә караш ташларға мөмкинлек асыуы менән фәһемле булды.

“Урал батыр” спектакленән күренеш





"Кәкүк ояһы" спектакленән күренеш

Әммә, нисек кенә булмаһын, тамашасылар үзебезҙең яраткан М.Ғафури исемендәге Башкорт дәүләт академия драма театры фестивал өсөн махсус әҙерләгән спектаклдә — Кен Кизизың "Кәкүк ояһы тәңгәленән осоп барышлай" психологик триллеры буйынса куйылған "Кәкүк ояһы" спектаклен (режиссеры — Айрат Абушахманов,

рәссамы — Таң Еникеев, композиторы — Урал Изелбаев) айырыуса көтөп алды һәм яңылышманы. Спектакль тамашасыны тетрәндерҙе, яңы һулыш, иңрәү булып яңғыраны, бер кемде лә битараф калдырманы. Театрҙың бөтә актерҙары ла ихлас уйнауы менән арбаны. Ә Макмерфи ролен башкарган Рәсәйҙең атказанған, Башкортостандың халыҡ артисы Хөрмәтулла Үтәшев бар булмышы менән күңелдәрҙе әсир итте. Ғөмүмән, был спектаклдә уйнаған актерҙар ансамбле һаҡында айырым мәкәлә языу урынлы.

Төрки телле театрҙарҙың IV "Туғанлыҡ" халыҡ-ара фестивалде 19 сентябрҙә Башкорт дәүләт опера һәм балет театры бинаһында сағыу тамаша менән тамамланды. Һөҙөмтәләре кыуаныслы уның: абруйлы бәйгенең төп приздарын Башкортостан сәнгәт оҫталары яуланы. Бына улар, төрки телле театрҙарҙың IV "Туғанлыҡ" халыҡ-ара фестивалде лауреаттары.

"Иң яҡшы спектакль" призына М.Ғафури исемендәге Башкорт дәүләт академия драма театрының К.Кизи романы буйынса сәхнәләштерелгән "Кәкүк ояһы" спектакле лайыҡ булды.

"Иң яҡшы режиссер эше" номинацияһында К.Кизи романы буйынса куйылған "Кәкүк ояһы" спектакле өсөн режиссер Айрат Абушахманов еңүсә тип танылды.

"Иң яҡшы катын-кыз роле" призын А.П.Чехов пьесаһы буйынса куйылған "Өс һеңдекәш" спектаклендәге Маша роле өсөн Ф.Камал исемендәге Татар дәүләт академия драма театры актрисаһы Люция Хәмитова яуланы.

"Иң яҡшы ир-егет роле" номинацияһында М.Ғафури исемендәге Башкорт дәүләт академия драма театрының К.Кизи романы буйынса куйылған "Кәкүк ояһы" спектаклендәге Макмерфи ролен башкарганы өсөн Рәсәйҙең атказанған, Башкортостандың халыҡ артисы Хөрмәтулла Үтәшев еңүсә булды.

"Иң яҡшы музыкаль бизәлеш" призы "Читиген" Хакас музыкаль драма театрының А.Онай пьесаһы буйынса сәхнәләштерелгән "Чаргы" спектакле өсөн бирелде.

"Икенсе пландағы иң яҡшы катын-кыз роле" призына В.Шекспирҙың "Йәйге төндәге төш" пьесаһы буйынса куйылған спектаклдә Еле-

на роле өсөн В.Кок-Оол исемендәге Тыва музыкаль-драма театры актрисаһы Шенне Шоюн лайык булды.

”Икенсе пландағы иң якшы ир-егет роле” призын В.Шекспирзын **”Йәйге төндәге төш”** пьесаһы буйынса куйылған спектаклдә Пэк роле өсөн В.Кок-Оол исемендәге Тыва музыкаль-драма театры актеры Эдуард Ондар яуланы.

ТӨРКСОЙ халык-ара ойошмаһының **”Милли традицияларзы һаклаган өсөн”** премияһы түбәндәгеләргә бирелде:

— А.Онай пьесаһы буйынса куйылған **”Чаргы”** спектакле өсөн **”Читиген”** Хакас музыкаль-драма театры коллективына;

— П.Ойунский пьесаһы буйынса куйылған **”Кызыл шаман”** спектакле өсөн Саха (Якут) Республикаһының Юмор һәм сатира дәүләт театры коллективына.

”Рус классикаһын милли сәхнәлә сағылдырған өсөн” призын А.П.Чехов пьесаһы буйынса куйылған **”Өс һеңдекәш”** спектакле өсөн Ғ.Камал исемендәге Татар дәүләт академия драма театры коллективы яуланы.

”Милли классиканы сағылдырған өсөн” призы Мостай Кәрим әсәре буйынса куйылған **”Безең өйзөң йәме”** спектакле өсөн М.Кәрим исемендәге БР Милли йәштәр театры коллективына бирелде.

”Өмөт” призы М.Кәрим исемендәге БР Милли йәштәр театрының Мостай Кәрим әсәре буйынса куйылған **”Безең өйзөң йәме”** спектаклендә Гөлнур ролен башкарғаны өсөн Аида Әхмәтоваға тапшырылды.

”Дебют” махсус призына Сюзанна Ооржак лайык булды. В.Кок-Оол исемендәге Тыва музыкаль-драма театрының В.Шекспир пьесаһы буйынса **”Йәйге төндәге төш”** спектаклен сәхнәләштергәнә өсөн.

”Өлкән быуын традицияларына һәм идеалдарына кәзерле мөнәсәбәт өсөн” призы Ғ.Мусрепов исемендәге Казак балалар һәм үсмерзәр дәүләт академия театрының **”Алма баксаһы”** спектаклендәге Карт роле өсөн Турсын Куралиевка бирелде.

Башкортостан Республикаһы Хөкүмәтенең Премьер-министры урын-басары, мәзәниәт һәм милли сәйәсәт министры Илдус Илишев **”Туғанлык”** IV халык-ара фестивален рәсми рәүештә ябыу хақында иглан иткәндә, **”Туғанлык”** фестиваленең сәнғәттә үстөрөүзәге, фәнни-практик һәм башка бик күп әһәмиәттәре менән бер рәттән, сәйәси әһәмиәтлә зур, тип билдәләне.

Быйылғы фестиваль Башкортостандың үз ирке менән Рәсәй дәүләтенә кушылыуының 450 йыллығы алдынан булып үттә. Фестивалдең юғары халык-ара статуска эйә булыуы, баш калабыз Өфөнөң төрки телле театр донъяһының абруйлы үзәге булып әүереләүе һәр беребезең күңелендә сикһез ғорурлык уятты. Нигезен телдәр уртаклығы тәшкит иткән, берзәмлек, дуслык, туғанлык төшөнсәләрен үз эсенә алған был сәнғәт бәйгегә киләсәктә лә абруйлы, тос йөкмәткеле булып, тип ышанғы килә.

Ысын мәғәнәһендә төрки телле театрларзын туғанлашыуы, бер-береһенә ижады менән танышыуы, тәжрибә уртаклашыуы сараһы булған фестиваль тамамланды, ә дуслык, хезмәттәшлек дауам итә.